Amazing Agape Christian Church 基督榮耀之家

2021.06.27 Sunday Sermon主日講道講章 Pastor Madeleine Lee朱玉霞牧師

**背誦經文Scripture Verses to Memorize**

**約珥書Joel 2:15**

你們要在錫安吹角，分定禁食的日子，宣告嚴肅會。

Blow the [[f](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Joel+2&version=NKJV#fen-NKJV-22327f)]trumpet in Zion, Consecrate a fast, Call a sacred assembly

**主題經文Scripture Reading**

**耶利米哀歌 Lamentations 1:3**

猶大因遭遇苦難，又因多服勞苦就遷到外邦。她住在列國中，尋不著安息；追逼她的都在狹窄之地將她追上。

Judah has gone into captivity, Under affliction and hard servitude; She dwells among the [[b](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Lamentations+1&version=NKJV#fen-NKJV-20314b)]nations, She finds no rest; All her persecutors overtake her in dire straits.

**約珥書Joel 2:12,13,15**

*12* 耶和華說：雖然如此，你們應當禁食、哭泣、悲哀，一心歸向我。*13* 你們要撕裂心腸，不撕裂衣服。歸向耶和華─你們的 神；因為他有恩典，有憐憫，不輕易發怒，有豐盛的慈愛，並且後悔不降所說的災。

**12**“Now, therefore,” says the Lord, “Turn to Me with all your heart, With fasting, with weeping, and with mourning.” **13**So rend your heart, and not

your garments; Return to the Lord your God, For He *is* gracious and merciful, Slow to anger, and of great kindness; And He relents from doing harm.

*15* 你們要在錫安吹角，分定禁食的日子，宣告嚴肅會。

Blow the [[f](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Joel+2&version=NKJV#fen-NKJV-22327f)]trumpet in Zion, Consecrate a fast, Call a sacred assembly

**出離狹窄之地，進入寬闊之處**

**前言:**

但以理21天禁食:

Jun.27.2021(搭模斯月17日)至Jul.18.2021(埃波月9日)共21日

**約伯記Job 36:16**

神也必引你出離患難，進入寬闊不狹窄之地；擺在你席上的必滿有肥甘。

Indeed He would have brought you out of dire distress, *Into* a broad place where *there is* no restraint; And what is set on your table *would be* full of richness.

**耶利米哀歌 Lamentations 1:3**

猶大因遭遇苦難，又因多服勞苦就遷到外邦。她住在列國中，尋不著安息；追逼她的都在狹窄之地將她追上。

Judah has gone into captivity, Under affliction and hard servitude; She dwells among the [[b](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Lamentations+1&version=NKJV#fen-NKJV-20314b)]nations, She finds no rest; All her persecutors overtake her in dire straits.

**詩篇Psalms 31:8**

你未曾把我交在仇敵手裡；你使我的腳站在寬闊之處。

And have not shut[[e](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Psalms+31&version=NKJV#fen-NKJV-14340e)] me up into the hand of the enemy; You have set my feet in a wide place.

**詩篇Psalms 118:5**

我在急難中求告耶和華，他就應允我，把我安置在寬闊之地。

I called on the Lord in distress; The Lord answered me *and* *set me* in a broad place.

**耶利米書Jeremiah 39:2**

西底家十一年四月初九日，城被攻破。

In the eleventh year of Zedekiah, in the fourth month, on the ninth *day* of the month, the [[a](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Jeremiah+39&version=NKJV#fen-NKJV-19926a)]city was penetrated.

**民數記Numbers 14:1**

當下，全會眾大聲喧嚷；那夜百姓都哭號。

So all the congregation lifted up their voices and cried, and the people wept that night.

**一、儆醒 禁食 禱告的日子**

**但以理書Daniel 10:2,3**

***2*** 當那時，我─但以理悲傷了三個七日。 ***3*** 美味我沒有吃，酒肉沒有入我的口，也沒有用油抹我的身，直到滿了三個七日。

**2**In those days I, Daniel, was mourning three full weeks. **3**I ate no [[b](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Daniel+10&version=NKJV#fen-NKJV-22019b)]pleasant food, no meat or wine came into my mouth, nor did I anoint myself at all, till three whole weeks were fulfilled.

**約珥書Joel 2:12,13**

*12* 耶和華說：雖然如此，你們應當禁食、哭泣、悲哀，一心歸向我。

*13* 你們要撕裂心腸，不撕裂衣服。歸向耶和華─你們的　神；因為他有恩典，有憐憫，不輕易發怒，有豐盛的慈愛，並且後悔不降所說的災。

**12**“Now, therefore,” says the Lord, “Turn to Me with all your heart, With fasting, with weeping, and with mourning.” **13**So rend your heart, and not

your garments; Return to the Lord your God, For He *is* gracious and merciful, Slow to anger, and of great kindness; And He relents from doing harm.

**約珥書Joel 2:15**

你們要在錫安吹角，分定禁食的日子，宣告嚴肅會。

Blow the [[f](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Joel+2&version=NKJV#fen-NKJV-22327f)]trumpet in Zion, Consecrate a fast, Call a sacred assembly

**但以理書Daniel 11:27b**

因為到了定期，事就了結。

 for the end *will* still *be* at the appointed time.

**但以理書Daniel 11:36b**

因為所定的事必然成就。

for what has been determined shall be done.

**約翰福音John 10:10**

盜賊來，無非要偷竊，殺害，毀壞；我來了，是要叫羊（或譯：人）得生命，並且得的更豐盛。

The thief does not come except to steal, and to kill, and to destroy. I have come that they may have life, and that they may have *it* more abundantly.

**8 CHET ח**

**二、拒絕偶像 敬拜真神**

**出埃及記Exodus 32:1**

百姓見摩西遲延不下山，就大家聚集到亞倫那裡，對他說：起來！為我們做神像，可以在我們前面引路；因為領我們出埃及地的那個摩西，我們不知道他遭了甚麼事。

Now when the people saw that Moses delayed coming down from the mountain, the people gathered together to Aaron, and said to him, “Come, make us [[a](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Exodus+32&version=NKJV#fen-NKJV-2440a)]gods that shall go before us; for *as for* this Moses, the man who brought us up out of the land of Egypt, we do not know what has become of him.

**出埃及記Exodus 32:7,8**

***7*** 耶和華吩咐摩西說：下去吧，因為你的百姓，就是你從埃及地領出來的，已經敗壞了。 ***8*** 他們快快偏離了我所吩咐的道，為自己鑄了一隻牛犢，向它下拜獻祭，說：以色列啊，這就是領你出埃及地的神。

**7**And the Lord said to Moses, “Go, get down! For your people whom you brought out of the land of Egypt have corrupted *themselves.* **8**They have turned aside quickly out of the way which I commanded them. They have made themselves a molded calf, and worshiped it and sacrificed to it, and said, ‘This *is* your god, O Israel, that brought you out of the land of Egypt!

**出埃及記Exodus 32:19**

摩西挨近營前就看見牛犢，又看見人跳舞，便發烈怒，把兩塊版扔在山下摔碎了

So it was, as soon as he came near the camp, that he saw the calf *and* the dancing. So Moses’ anger became hot, and he cast the tablets out of his hands and broke them at the foot of the mountain.

**列王紀上 1Kings 12:28,29**

*28* 耶羅波安王就籌劃定妥，鑄造了兩個金牛犢，對眾民說：「以色列人哪，你們上耶路撒冷去實在是難；這就是領你們出埃及地的　神。」 *29* 他就把牛犢一隻安在伯特利，一隻安在但。

**28**Therefore the king asked advice, made two calves of gold, and said to the people, “It is too much for you to go up to Jerusalem. Here are your gods, O Israel, which brought you up from the land of Egypt!” **29**And he set up one in Bethel, and the other he put in Dan.

**列王紀下2Kings 21:2**

瑪拿西行耶和華眼中看為惡的事，效法耶和華在以色列人面前趕出的外邦人所行可憎的事。

And he did evil in the sight of the Lord, according to the abominations of the nations whom the Lord had cast out before the children of Israel.

**列王紀下2Kings 21:7**

又在殿內立雕刻的亞舍拉像。耶和華曾對大衛和他兒子所羅門說：「我在以色列眾支派中所選擇的耶路撒冷和這殿，必立我的名，直到永遠。

He even set a carved image of [[d](https://www.biblegateway.com/passage/?search=2+Kings+21&version=NKJV#fen-NKJV-10127d)]Asherah that he had made, in the [[e](https://www.biblegateway.com/passage/?search=2+Kings+21&version=NKJV#fen-NKJV-10127e)]house of which the Lord had said to David and to Solomon his son, “In this house and in Jerusalem, which I have chosen out of all the tribes of Israel, I will put My name forever

**三、拆毀有時 建造有時**

**傳道書Ecclesiastes 3:1**

凡事都有定期，天下萬務都有定時。

To everything *there is* a season, A time for every purpose under heaven

**傳道書Ecclesiastes 3:3**

殺戮有時，醫治有時；拆毀有時，建造有時

A time to kill, And a time to heal; A time to break down, And a time to build up

**耶利米書Jeremiah 52:5,6,7**

***5*** 於是城被圍困直到西底家王十一年。 ***6*** 四月初九日，城裡有大饑荒，甚至百姓都沒有糧食。 ***7*** 城被攻破，一切兵丁就在夜間從靠近王園兩城中間的門，出城逃跑；迦勒底人正在四圍攻城。

**5**So the city was besieged until the eleventh year of King Zedekiah. **6**By the fourth month, on the ninth day of the month, the famine had become so severe in the city that there was no food for the people of the land. **7**Then the city *wall* was broken through, and all the men of war fled and went out of the city at night by way of the gate between the two walls, which *was* by the king’s garden, even though the Chaldeans *were* near the city all around. And they went by way of the [[a](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Jeremiah+52&version=NKJV#fen-NKJV-20284a)]plain.

**以斯拉記Ezra 5:12,13**

***12*** 只因我們列祖惹天上的　神發怒，　神把他們交在迦勒底人巴比倫王尼布甲尼撒的手中，他就拆毀這殿，又將百姓擄到巴比倫。 ***13*** 然而巴比倫王塞魯士元年，他降旨允准建造　神的這殿。

**12**But because our fathers provoked the God of heaven to wrath, He gave them into the hand of Nebuchadnezzar king of Babylon, the Chaldean,

*who* destroyed this temple and carried the people away to Babylon.

**13**However, in the first year of Cyrus king of Babylon, King Cyrus issued a decree to build this [[g](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Ezra+5&version=NKJV#fen-NKJV-12148g)]house of God.

**以斯拉記Ezra 6:15**

大流士王第六年，亞達月初三日，這殿修成了。

Now the temple was finished on the third day of the month of Adar, which was in the sixth year of the reign of King Darius.

**以斯拉記Ezra 8:21**

那時，我在亞哈瓦河邊宣告禁食，為要在我們　神面前克苦己心，求他使我們和婦人孩子，並一切所有的，都得平坦的道路。

Then I proclaimed a fast there at the river of Ahava, that we might humble ourselves before our God, to seek from Him the right way for us and our little ones and all our possessions

**結論:**

**詩篇Psalms 18:18,19,36**

*18* 我遭遇災難的日子，他們來攻擊我；但耶和華是我的倚靠。*19* 他又領我到寬闊之處；他救拔我，因他喜悅我。

**18**They confronted me in the day of my calamity, But the Lord was my support. **19**He also brought me out into a broad place; He delivered me because He delighted in me.

*36* 你使我腳下的地步寬闊；我的腳未曾滑跌。

You enlarged my path under me, So my feet did not slip.